



Un outil d'évaluation rapide
de la souveraineté alimentaire
et de la santé en Haïti

2025



Tous droits réservés. ©

Citation suggérée : Steckley, M., Civil, M., Osna, W., Steckley, J. et S. Sider. (2025). Outil d'évaluation de la souveraineté alimentaire haïtienne.

À propos

Le financement pour développer l'outil d'évaluation de la souveraineté alimentaire en Haïti a été fourni par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC). Ce document a été développé et rédigé par Marylynn Steckley, Magalie Civil, Walner Osna, Joshua Steckley et Steve Sider. Des contributions aux ateliers et interviews ont également été apportées par Renaud Jean Alain, Registre Line Altagrace, Donald André, Edmond Antoinès, Wanel Jean Baptiste, Lynda Balthazard, Bilanda Cadet, James Blanc, Francheska Cesar, Geraldine Cèsar Jeanne, Pierre Yves-Claude, Despeignes Cruilon, Marie-Carmelle Danielle, Ilva Delva, Jelly Dollema, Despeignes Cruilon, Weldenson Dorvil, Daniel Ducasse, Beliazard Eugénie, Ewaldy E. Estil, Cerant Filton, Steve Guerrier, Museau Herauld, Flormone Honreau, Bernardine Ifetena, Jimmy Imene, Angeline Jean, André Jean-Pierre, Jean Kattie, Mesidor Loudlige, Tchessie Louis, Michel Lumene, Naomi Millien, Israel Milieu, Florcie Monereau, Luckency Mompont, Charles Nadege, François Natty Mick-Anly, Ichemelle Benjamine Obas, Edeline Oswald, Nadel Pierre, Mirlide Pierre Louis, Widley Presendieu, Doudou Pierre Festil, Jean Alain Renaud, Prosper Remi, Domèus Renaud, Louis Roland, Sandro Pierre-Yves Claude, Dieunise Senatus, Landy St. Ilus, Jean Adan Wislow.

Cet outil est basé sur des entretiens et des ateliers avec des dirigeant·e·s d'organisations communautaires en Haïti, et nous sommes reconnaissant·e·s pour leur expertise, leurs connaissances et contributions à l'élaboration de ce document.

Leur travail acharné éclaire le contenu de cet outil.

Tables des matières

Introduction	3
Méthodologie de l'outil	10
Partie I: Informations démographiques	12
Partie II: Systèmes alimentaires, accès à la terre et aux ressources	14
Partie III: Alimentation et santé communautaire	17
Partie IV: Alimentation et pouvoir	19
Partie V: Alimentation et environnement	23
Partie VI: Inventaire sanitaire/bilan santé	25
Partie VII: Question sur la sécurité alimentaire	31
Partie VIII: Genre	28
Partie IX: Culture alimentaire	32
Partie IX: Perspectives	36

Introduction

En 2018, le gouvernement haïtien a introduit la « souveraineté alimentaire » dans le paysage politique d'Haïti avec la publication du document intitulé Politique et stratégies nationales de souveraineté et sécurité alimentaires et de nutrition en Haïti (PSNSSANH). Ce document est innovant en ce sens qu'il fournit une analyse intersectorielle des systèmes alimentaires d'Haïti et propose des recommandations détaillées pour le changement en reliant les domaines - terre, nutrition, santé, genre, commerce et culture - qui étaient auparavant cloisonnés dans l'arène politique. L'introduction de la souveraineté alimentaire est emblématique d'un changement de paradigme dans la politique nationale haïtienne et ouvre une opportunité pour un changement radical dans l'offre de services et de la recherche liés à Haïti.

Cette politique est un appel à aller au-delà des discussions sur la sécurité alimentaire et les évaluations qui ont tendance à se concentrer sur la suffisance calorique, l'accès et la diversité alimentaire afin d'examiner des questions plus larges qui touchent à la terre, le genre, les cultures alimentaires traditionnelles et l'agriculture paysanne dans le but de créer des systèmes alimentaires sains, économiquement et écologiquement durables et culturellement enrichissants pour Haïti. Toutefois, la PNSSANH présente également un nouveau défi pour les universitaires, les praticien-ne-s et l'État. Il suscite un questionnement: comment évaluer et suivre les progrès vers les objectifs fondamentaux de la souveraineté alimentaire ? Nous proposons ici un outil d'évaluation rapide de la souveraineté alimentaire dans l'objectif de soutenir l'émergence continue de systèmes alimentaires alternatifs et favorables aux paysan-ne-s en Haïti et au-delà d'Haïti également.



Évaluations rapides de la sécurité alimentaire et justificative du besoin d'évaluations rapides de la souveraineté alimentaire.

La sécurité alimentaire consiste à ce que "toutes les personnes, à tout moment, ont un accès physique et économique à une alimentation suffisante, saine et nutritive pour répondre à leurs besoins alimentaires et à leurs préférences alimentaires pour une vie saine et active" (FAO 1996). Bien qu'il n'y ait pas de mesure standard pour évaluer la sécurité alimentaire, les évaluateur-trice-s ont tendance à s'appuyer sur un assortiment de données à plusieurs échelles, souvent collectées par divers moyens, notamment des enquêtes individuelles auprès des ménages, des ensembles de données nationales et des modèles économiques. Les évaluations rapides de la sécurité alimentaire (RFSA) sont utilisées depuis les années 1980 pour évaluer rapidement l'état de la sécurité alimentaire d'une population donnée. Les RFSA sont souvent utilisées pendant ou après des phénomènes météorologiques extrêmes, de mauvaises récoltes ou d'autres événements dramatiques qui affectent la sécurité alimentaire dans une zone donnée. Les premières méthodologies de sécurité alimentaire et les RFSA avaient tendance à estimer l'apport calorique et la disponibilité alimentaire. Au fil du temps, la portée des DAA s'est élargie pour tenir compte des divers contextes socio-économiques et environnementaux qui ont un impact sur la sécurité alimentaire d'une population. **L'approche consolidée du Programme alimentaire mondial pour la communication des indicateurs de sécurité alimentaire (CARI)**, par exemple, est souvent utilisée pour mesurer la sécurité alimentaire des ménages.





Le CARI comprend des questions qui cherchent à saisir les informations démographiques d'une personne, l'apport calorique, la diversité alimentaire, les coûts du marché alimentaire et les stratégies d'adaptation à l'insécurité alimentaire (c. récoltes et bien-être subjectif). Bien que cet outil fournisse une image beaucoup plus détaillée de la sécurité alimentaire que les précédentes enquêtes auprès des ménages, il présente certaines lacunes. Premièrement, le **CARI** classe les ménages, puis les régions, en quatre niveaux de sécurité alimentaire. Bien que cela fournisse une vue d'ensemble nécessaire pour les actions d'intervention, ces données générales manquent souvent d'informations ou ne considèrent pas les facteurs structurels qui ont un impact sur l'insécurité alimentaire dans une communauté donnée. Deuxièmement, fort souvent l'outil est mis en œuvre par des acteurs externes, et les informations produites sont utilisées pour guider l'intervention d'autres acteurs externes.

Les groupes communautaires et les individus échantillonnés sont rarement invités à participer à la collecte des données et ont peu de contrôle sur les informations collectées. Ainsi, les RFSA aboutissent souvent à une mesure de la sécurité alimentaire qui ne se base pas sur la participation locale et des analyses des forces structurelles qui ont un impact sur la sécurité alimentaire de la communauté. Par exemple, les questions relatives au régime foncier, à la main-d'œuvre rurale, aux pratiques agroécologiques, aux impacts des aliments importés sur les moyens de subsistance ruraux, au rapport social de genre dans les dynamiques de la production, de la commercialisation et de la consommation alimentaires et à la valeur culturelle des régimes alimentaires traditionnels sont largement absentes. Documenter ces dynamiques a non seulement le potentiel de fournir une image plus claire et plus nuancée de la sécurité alimentaire dans une région donnée, mais permet également aux décideurs politiques, aux organisations non gouvernementales (ONG) et aux dirigeant-e-s communautaires d'analyser l'origine de l'insécurité alimentaire et de définir les actions à mener pour le résoudre. En bref, une vision intersectorielle et plus riche des systèmes alimentaires d'Haïti, allant au-delà des mesures traditionnelles de la sécurité alimentaire, nécessite une évaluation de la souveraineté alimentaire.

Le CARI

C'est une vision intersectorielle et plus riche des systèmes alimentaires d'Haïti, allant au-delà des mesures traditionnelles de la sécurité alimentaire, nécessite une évaluation de la souveraineté alimentaire.



le CARI classe les ménages, puis les régions, en quatre niveaux de sécurité alimentaire. Bien que cela fournisse une vue d'ensemble nécessaire pour les actions d'intervention, ces données générales manquent souvent d'informations ou ne considèrent pas les facteurs structurels qui ont un impact sur l'insécurité alimentaire dans une communauté donnée.



Documenter ces dynamiques a non seulement le potentiel de fournir une image plus claire et plus nuancée de la sécurité alimentaire dans une région donnée, mais permet également aux décideurs politiques, aux organisations non gouvernementales (ONG) et aux dirigeant-e-s communautaires d'analyser l'origine de l'insécurité alimentaire et de définir les actions à mener pour le résoudre

Qu'est-ce que la souveraineté alimentaire ?

La souveraineté alimentaire remet en question l'approche néolibérale de l'alimentation et de l'agriculture et appelle à une gamme de politiques alternatives pour favoriser des systèmes agricoles plus équitables et durables. Ce paradigme souligne également que l'amélioration des moyens de subsistance des petits exploitants et des systèmes agroalimentaires locaux aura tendance à améliorer l'accès à une alimentation saine et culturellement appropriée, ce qui reflète le fait que des régimes alimentaires diversifiés sont historiquement issus des conditions agricoles locales.

L'évaluation rapide de la souveraineté alimentaire dans ce document est un outil développé par la communauté conçu non seulement pour mesurer l'apport calorique, la disponibilité alimentaire et les coûts alimentaires, mais aussi pour collecter des informations sur les relations entre la sécurité alimentaire, la terre, le genre, la santé, les politiques de l'État, les régimes commerciaux et les cultures alimentaires.



La souveraineté alimentaire est un cadre conceptuel qui a été inventé en 1996 par le mouvement paysan altermondialiste Via Campesina, qui prône « le droit des populations à définir leur politique agricole et alimentaire » et reconnaît « le droit des personnes à une alimentation saine et culturellement appropriée produite en utilisant des méthodes durables. ».



Plus précisément, la souveraineté alimentaire articule de manière cohérente un ensemble de piliers clés, tels que : les appels à une réforme agraire redistributive, une transparence accrue, un contrôle démocratique et l'équité entre les sexes dans toutes les prises de décision, allant des ménages agricoles à la politique agricole ; appui à la recherche agroécologique et à l'agronomie ciblant la pauvreté ; la reconnaissance des droits des nations et des peuples à soutenir des systèmes alimentaires culturellement appropriés et diversifiés, y compris l'autonomie dans les politiques commerciales.

Aujourd'hui, les évaluations rapides de la sécurité alimentaire abordent rarement les interconnexions entre le régime foncier, l'écologie, les régimes alimentaires, la santé, la culture et l'économie. Pourtant, les données sur la sécurité alimentaire éclairent les politiques nationales sur l'alimentation, l'agriculture et la nutrition, le développement rural, la santé et la prestation de services des ONG et des chercheur·e·s internationaux. L'évolution vers des systèmes alimentaires écologiquement intégrés, non sexistes et pro-paysans en Haïti doit commencer par la collecte de données complètes sur ces aspects critiques de la souveraineté alimentaire. Nous espérons que cet outil d'évaluation rapide de la souveraineté alimentaire fournira aux chercheur·e·s, aux dirigeant·e·s communautaires et aux praticien·ne·s du développement un moyen de découvrir la dynamique qui crée ensemble les systèmes alimentaires et, lorsqu'il sera utilisé au fil du temps, il mettra en évidence les facteurs permanents et structurels qui entravent la sécurité alimentaire en Haïti depuis des décennies.

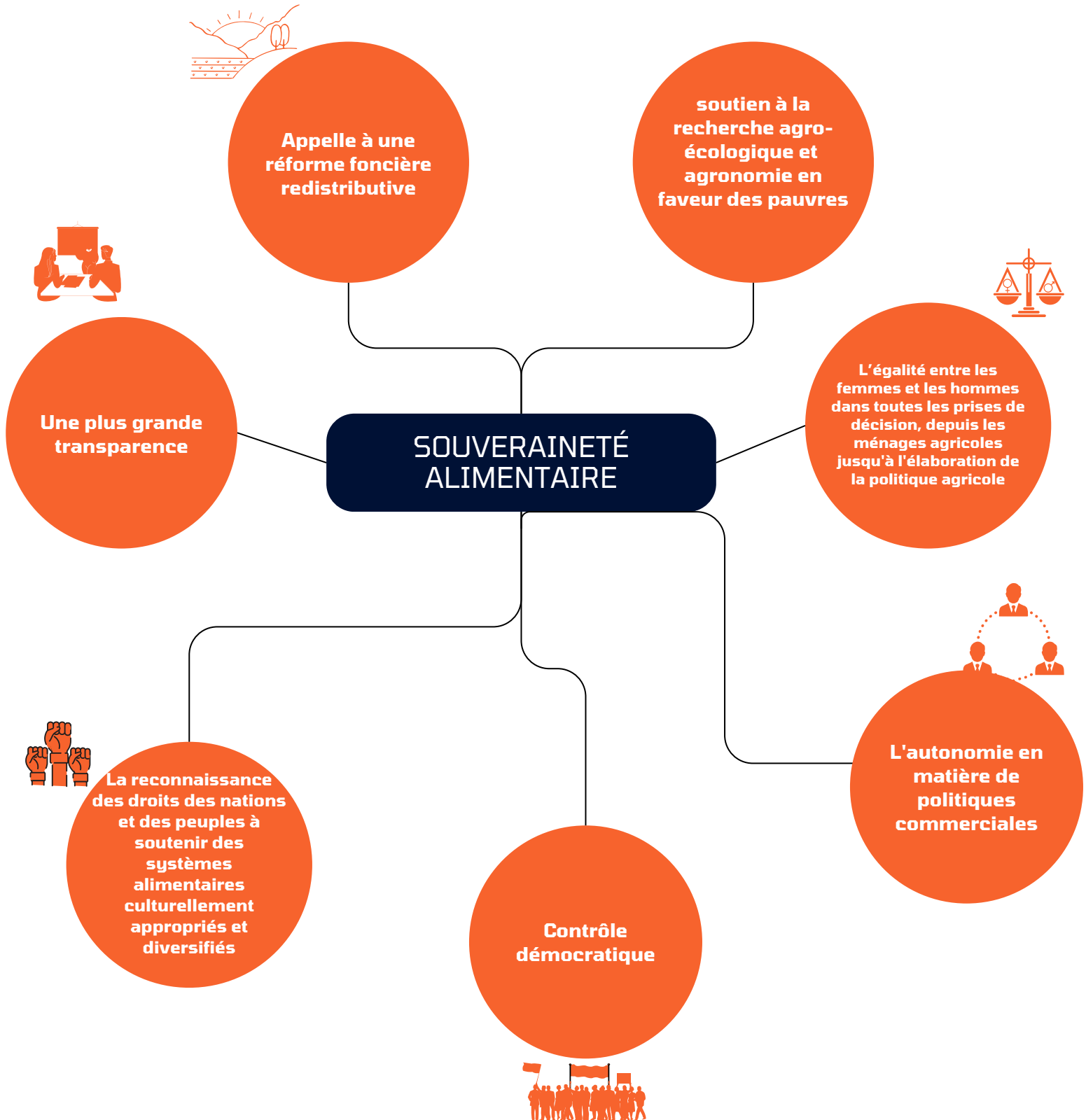
Il y a beaucoup de chevauchement entre les outils d'évaluation rapide de la sécurité alimentaire et cet outil d'évaluation rapide de la souveraineté alimentaire. Par exemple, cet outil continue de collecter des informations démographiques et individuelles sur la santé, la diversité alimentaire et la suffisance alimentaire. Cet outil ajoute une attention aux accords fonciers et aux ressources environnementales, à l'accès aux installations de stockage des aliments, à l'accès aux réseaux de transport et aux marchés, aux perceptions des répondants sur les aliments sains et accessibles, aux menaces pour la sécurité et à des informations sexospécifique de la culture alimentaire, des indicateurs de santé, de la terre et les pratiques de travail et les points de vue des participant·e·s sur la meilleure façon d'aborder la sécurité alimentaire dans les ménages et les communautés. Nous souhaitons que cet outil d'évaluation rapide de la souveraineté alimentaire permette des évaluations des systèmes alimentaires, allant au-delà des questions

liées à la faim et de la diversité alimentaire, pour inclure les facteurs intersectionnels - santé, environnements, politiques et commerce, rapports sociaux de sexes et culture - qui pèsent sur les Haïtien·ne·s, les régimes alimentaires et les moyens de subsistance.

Espérons que cet outil nous aidera tous à mieux comprendre comment concevoir des systèmes alimentaires plus sains, inclusifs et respectueux de l'environnement en Haïti.



Qu'est-ce que la souveraineté alimentaire ?



Méthodologie de l'outil

Notre équipe tient à souligner que cet outil n'est pas conçu pour fournir une mesure concrète de la souveraineté alimentaire de la même manière que la sécurité alimentaire a été mesurée. La souveraineté alimentaire est un mouvement fluide, et le concept n'est pas une mesure précise. Au lieu de cela, cet outil est conçu pour collecter des informations sur les « piliers » critiques de la souveraineté alimentaire. Au premier rang des piliers de la souveraineté alimentaire figure le contrôle démocratique des systèmes alimentaires. En effet, cet outil est le résultat d'un projet de recherche collaborative qui a engagé plus d'une trentaine d'organisations communautaires en Haïti, et une équipe de chercheur·e·s et d'étudiant·e·s haïtien·ne·s et internationaux. Notre recherche s'est déroulée sur 2 ans, de 2021 à 2023, et a été fondée sur une méthodologie participative communautaire qui met l'accent sur l'importance des problèmes définis par la communauté et des possibilités de changement. Notre équipe, composée de chercheur·e·s canadien·ne·s et haïtien·ne·s, ainsi que d'organisations communautaires haïtiennes, s'est engagée dans un processus communautaire et a inclus des entretiens et des ateliers avec des partenaires haïtiens dans le but d'établir un outil communautaire pertinent pour les organisations communautaires haïtiennes, les organisations non gouvernementales et les institutions étatiques. Cet outil a été testé dans deux études de cas et prend généralement entre 35 à 90 minutes pour être utilisé. Cela correspond généralement au temps nécessaire pour effectuer des évaluations rapides de la sécurité alimentaire.



Notre recherche s'est déroulée sur 2 ans, de 2021 à 2023, et a été fondée sur une méthodologie participative communautaire qui met l'accent sur l'importance des problèmes définis par la communauté et des possibilités de changement.

Méthodologie de l'outil

Nous encourageons les praticien·ne·s et les chercheur·e·s à concevoir cet outil comme un document vivant. Les questions ci-dessous, et les informations qu'elles génèrent ont été développées dans le contexte du département du nord d'Haïti, qui a ses propres particularités et défis liés, entre autres, à la sécurité alimentaire, à l'alimentation, aux soins de santé, au régime foncier, à la production agricole, à l'emploi et à l'environnement. Néanmoins, nous avons travaillé à rendre cet outil applicable dans des contextes variés et nous espérons qu'il pourra servir de guide pour améliorer la collecte de données qui engagent la communauté et l'accès de la communauté aux informations générées.



Temps d'utilisation de l'outil: 35 -90 minutes



Cet outil a été testé dans deux études de cas et prend généralement entre 35 et 90 minutes pour être utilisé. Cela correspond généralement au temps nécessaire pour effectuer des évaluations rapides de la sécurité alimentaire.

PARTIE I : INFORMATIONS DÉMOGRAPHIQUES

Nom ou pseudonyme:

Année de naissance:

Sexe: Féminin ☐ Masculin ☐ Autres ☐

1. Dans quel département êtes-vous né ?

Où habites-tu maintenant?

Année tu as emménagé ici?

2. Statut matrimonial: Marié ☐ Concubinage ☐ Célibataire ☐

J'ai un petit ami/une petite amie, mais on ne vit pas ensemble. ☐ Autres ☐

3. Quel niveau scolaire as-tu atteint?

Je ne suis jamais allé à l'école ou je n'y suis pas rendu trop loin ☐

A terminé l'école primaire ☐

A terminé l'école secondaire ☐

A terminé une école professionnelle ou l'université ☐

4. Au cours de l'année écoulée, quelle a été votre principale activité ?

Emploi rémunéré ☐ Commerce informel ☐ Étude ☐

S'occuper des enfants ☐ Ménage ☐ Travail ☐ Maladie longue durée ☐

Agriculture ☐ Autres

Si "autres", expliquez:

5. Est-ce que tes activités rénumérées changent en fonction de différentes périodes de l'année?

OUI ☐ NON ☐

Si oui, comment?

6 Combien d'enfants avez-vous?

7 Combien d'enfants sont à votre charge?

8 Combien de personnes dans votre foyer mangent dans le même pot ? Adultes: Enfants :

9 Combien d'hommes/femmes y a-t-il dans votre foyer ? Hommes: Femmes:

1. Dans quelle mesure est-il facile ou difficile de vous rendre au marché le plus proche ?

Facile ☐ Plus ou moins ☐ Un peu difficile. ☐ Difficile ☐

2. Disposez-vous d'un moyen de transport fiable ? OUI ☐ NON ☐

3. Comment vous rendez-vous habituellement ?

À pied ☐ Taxi ☐ Transport public ☐ Motocyclette ☐ Bicyclette ☐

Voiture privée ☐ Autres ☐ Précisez

4. Avez-vous accès à des latrines à votre domicile ? OUI ☐ NON ☐

5. Quelle est votre relation avec l'accès à la terre ? (Cochez toutes les cases)

☐ Je n'ai pas accès au terrain

☐ Ma famille a des terres que j'aide à cultiver

☐ Je possède un terrain et je le travaille moi-même ou avec ma famille

☐ Je possède ma propre terre et la loue à d'autres (Lwe/Fèmaj)

☐ Je possède ma propre terre et quelqu'un y travaille grâce au métayage (demwatye)

☐ Je prête ma terre à d'autres en tant que "droit Jouissance

☐ Je possède ma propre terre, mais quelqu'un l'a détient à travers "bay kenbe"

☐ Je loue mes terres (lwe/fèmaj) à d'autres

☐ Je cultive la terre que je détiens à travers une relation foncière "bay kenbe" qui appartient à quelqu'un d'autre

☐ J'ai des terres que je cultive par le biais d'un droit de jouissance (jwisans) des autres

☐ Je cultive la terre de quelqu'un d'autre grâce au "Demwatye" (Métayage)

☐ Autre: Décrivez :

6. Si vous avez des terres, décrivez/estimez pour chaque catégorie que vous avez sélectionnée, la quantité de terres dont vous disposez (en kawo tè)

7. À quoi sert la terre? (Pour les chercheurs : Que cultivez-vous ? Faites-vous de l'élevage/pâturage)?

8. Pouvez-vous stocker de la nourriture après la récolte (c'est-à-dire avez-vous un lieu de stockage)?

OUI. ☐ NON ☐

9. Si vous avez accès à des terres, sont-elles irriguées? OUI ☐ NON ☐

Certaines OUI ☐ d'autres NON ☐

10. Si vous travaillez la terre, quels problèmes rencontrez-vous dans votre production ? Qu'est-ce qui limite votre récolte?

11. Est-il déjà arrivé que le moment de planter arrive, mais que vous n'ayez pas les moyens de faire votre jardin? OUI. ☐ NON ☐

12. Faites-vous les choses suivantes (cochez toutes les cases qui s'appliquent) :

- Agriculture ☐
- Cueillir des plantes traditionnelles ☐
- Préserver les aliments culturels ☐
- La pêche ☐
- Faire de la cuisine traditionnelle ☐

1. Que signifie une bonne alimentation pour les membres de votre communauté et pour vous ?
2. Comment pensez-vous que les gens de votre communauté et vous apprennent-ils à faire de bons choix alimentaires pour leur santé ? (Les chercheurs peuvent poser des questions sur les médecins/médecine traditionnelle/mères/grands-mères/famille/ONG) ?
3. Pensez-vous que les membres de votre communauté consomment-ils quotidiennement une nourriture adéquate ? OUI. ☐ NON ☐
(Prompt : Savez-vous ou pensez-vous que des personnes de votre communauté ont faim ?).
Expliquez.

4. Quels sont les problèmes de santé dont vous entendez le plus souvent parler dans cette région ?

5. Pensez-vous que les problèmes de santé dans votre communauté sont causés, ou exacerbés, par un manque d'aliments sains et nutritifs ? OUI. ☐ NON ☐

Expliquez:

6. Décrivez comment les hommes ou les femmes sont affectés par des problèmes de santé ?

1. Qui contrôle l'accès à l'eau d'irrigation dans votre communauté?

☐

L'État

☐

Les grands propriétaires terriens (Grandons)

☐

Les paysans

☐

Entreprises

☐

Conseil d'administration de la Section communale (CASECS)

☐

Organisation non gouvernementale (ONG)

☐

Gangs

☐

Autres:

Décrire:

2. Les droits fonciers, la propriété et l'accès à la terre sont-ils un problème dans votre communauté?

OUI.

☐

NON

☐

Expliquez:

3. Les aliments nécessaires aux cérémonies sont-ils disponibles dans votre communauté?

OUI. ☐ NON ☐

Expliquez:

4. Les aliments nécessaires aux cérémonies sont-ils plus ou moins chers que les autres options?
(Chercheur·e·s, prenez l'exemple du poulet importé, et du poulet utilisé dans les cérémonies)

☐ Plus cher

☐ Moins cher

☐ À peu près le même prix

5. Les habitants de votre communauté paient-ils un prix équitable pour des aliments sains ?

OUI ☐ NON ☐

6. Pensez-vous que la nourriture fournie par les ONG est-elle saine, nutritive et adaptée aux personnes de votre communauté ?

Expliquez:

7. Les programmes d'aide alimentaire ont-ils aidé votre communauté? OUI. ☐ NON ☐

Expliquez:

8. Les programmes alimentaires ont-ils perturbé les aliments locaux ou traditionnels, ou le contrôlez local sur les terres et les ressources ? OUI. ☐ NON ☐

Expliquez:

9. Pouvez-vous donner des exemples dans l'histoire qui ont perturbé ou transformé vos systèmes alimentaires/environnement. Comment le système alimentaire a-t-il évolué au fil des ans? Quel en a été l'impact sur votre communauté?

Expliquez:

1. Pensez-vous que les changements environnementaux ont eu un impact sur votre communauté?

OUI. ☐ NON ☐

Si oui, comment ?

2. Quels liens voyez-vous entre l'alimentation et la santé environnementale ?

3. Quelles sont les menaces qui pèsent sur l'agriculture paysanne dans votre région?

- ☐ Accaparement des terres
- ☐ Changement climatique
- ☐ Difficulté d'accès à la terre
- ☐ Accès à l'eau et à l'irrigation
- ☐ Accès aux semences et aux intrants agricoles
- ☐ Gangs

Autres: Décrire:

4. Savez-vous s'il existe une planification communautaire pour la préservation des terres agricoles, afin d'éviter de les transformer en terrains commerciaux ou autres terrains à développer ?

OUI. ☐ NON ☐

5. Les décideurs de votre communauté prennent-ils en compte les impacts environnementaux de la production agricole ? (Les chercheurs peuvent poser des questions sur les impacts de l'utilisation des engrais et des pesticides).

OUI ☐ NON ☐

6. Quelles sont vos préoccupations environnementales par rapport au système alimentaire local?

1. De façon générale, comment est ton état de santé?

- ☐ Excellente
- ☐ Très bien
- ☐ Bien
- ☐ Quelques problèmes de santé persistants
- ☐ Mal

2 Quel est ton poids:

3 Quelle est ta taille:

4. Vous considérez-vous en surpoids, maigre ou poids normal?

- ☐ Surpoids
- ☐ Poids normal
- ☐ Maigreur

5. De façon générale, comment est ta santé mentale?

- ☐ Je suis généralement heureux
- ☐ Je suis parfois heureux
- ☐ Je suis souvent découragé(e)
- ☐ Je suis déprimé(e)

6. En pensant au niveau de stress dans votre vie, comment décririez-vous la plupart de vos journées ?

- ☐ Pas du tout stressantes
- ☐ Pas très stressantes
- ☐ Un peu stressantes
- ☐ Extrêmement stressantes

7. Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté ?

- ☐ Fort
- ☐ Assez fort
- ☐ Neutre
- ☐ Assez faible
- ☐ Très faible

8. Que pensez-vous de votre vie dans son ensemble en ce moment ?

- ☐ Très satisfait(e)
- ☐ Assez satisfait
- ☐ Neutre
- ☐ Quelque peu insatisfait(e)
- ☐ Très insatisfait(e)

9. Décrivez les problèmes de santé qui vous préoccupent :

10. Souffrez-vous de l'une des affections suivantes liées à l'alimentation ? (Cochez toutes les cases qui s'appliquent)

- ☐ Diabète
- ☐ Maladie cardiaque
- ☐ Hypertension artérielle
- ☐ Obésité/excès de poids
- ☐ Anémie
- ☐ Fibroïdes
- ☐ Problèmes de thyroïde :
- ☐ Autre (décrivez):

11. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous évité d'aller chez le médecin à cause du coût?

OUI. ☐ NON ☐

12. Laquelle des personnes suivantes consultez-vous régulièrement pour votre santé ?

- ☐ Guérisseur local (Medsin Fèy)
- ☐ Sage-femme locale (Fanm Saj)
- ☐ Prêtre Voudou (Oungan)
- ☐ Prêtresse Voudou (Mambo)
- ☐ Médecin (médecine occidentale)
- ☐ Spécialiste Voudou (Bòkò)
- ☐ Autre. Décrire :

1. Décrivez votre régime alimentaire?

2. À quoi ressemble une journée typique d'alimentation pour vous ? (Invitations : prenez-vous un café, une boisson, un fruit?

3. Qu'est-ce que cela signifie pour vous de manger sainement?

4. Les aliments que vous consommez répondent-ils à vos besoins en matière de santé?

5. Est-il facile pour vous de vous procurer de la nourriture ?

☐ Facile

☐ Assez facile

☐ Assez difficile

6. Le plus souvent, comment obtenez-vous votre nourriture ?

- ☐ Je la cultive moi-même ou ma famille la cultive
- ☐ Je l'achète ou ma famille l'achète
- ☐ Aide alimentaire
- ☐ J'achète ou ma famille achète à crédit
- ☐ Je reçois de la nourriture par le partage

7. Qu'est-ce qui vous préoccupe le plus lorsque vous cherchez de la nourriture :

- ☐ Le coût
- ☐ La nutrition
- ☐ Que cela me rassasie, moi et ma famille
- ☐ Que ce soit de la nourriture locale, haïtienne

8. Êtes-vous préoccupé par l'un des éléments suivants dans votre alimentation ?

- ☐ Produits chimiques
- ☐ Qu'elle soit importée
- ☐ Qu'elle soit transformée

9. Au cours des 12 derniers mois, indiquez lesquelles de ces affirmations étaient vraies, parfois vraies ou jamais vraies.

	Vraies	Parfois vraies	Jamais vraies
Vous ou un membre de votre famille craignez que la nourriture soit épuisée avant que vous ne puissiez en obtenir davantage.			
Vous ne pouviez pas vous permettre, ou avoir accès à des repas équilibrés.			
Vous et d'autres personnes de votre foyer dépendez d'aliments peu coûteux ou de moins bonne qualité.			
Vous ne pouviez pas manger les aliments que vous auriez choisis (un repas équilibré) parce que vous n'en aviez pas les moyens.			
Vos enfants ne mangent pas assez parce que vous ne pouviez pas vous le permettre.			
Vous réduisez la taille de vos repas ou sautez des repas parce qu'il n'y a pas assez de nourriture.			
Vous est-il arrivé de ne pas manger pendant toute une journée parce qu'il n'y a pas assez de nourriture ?			

10. Pensez-vous que l'accès à des aliments différents aurait-il un impact sur l'un de vos problèmes ou préoccupations de santé ?

OUI. ☐ NON ☐

11. Êtes-vous satisfait de la qualité des aliments que vous consommez ?

OUI ☐ NON ☐

1. Comment la nourriture est-elle répartie dans votre maison? (Pour les chercheurs, vous pouvez poser des questions telles que : qui mange en premier, les hommes ou les femmes ? qui a le plus de viande ? le genre a-t-il un impact sur la distribution de la nourriture ?)

2. Quel est l'impact de votre sexe /genre sur votre santé et votre alimentation ?

3. Comment sont répartis les droits d'héritage dans votre maison ? Qui a des droits sur l'héritage ?
Les hommes héritent beaucoup plus ☐
Les hommes héritent davantage ☐
Les hommes et les femmes héritent à parts égales ☐
Les femmes héritent plus ☐
Les femmes héritent beaucoup plus ☐
4. Qui travaille le plus avec les engrais chimiques et les pesticides (hommes ou femmes) ?
Les hommes. ☐ Les femmes. ☐ Les deux ☐
5. Existe-t-il des préférences sociales liées au genre en termes de priorité accordée à d'autres aspects (par exemple, scolarisation, l'éducation, etc.)? OUI. ☐ NON ☐
Si oui, expliquez:

1. Les aliments que vous consommez sont-ils conformes à votre patrimoine culturel et à vos systèmes alimentaires traditionnels ?

OUI. ☐ NON. ☐

2. Votre communauté souhaite-t-elle préserver ses traditions alimentaires culturelles ?

OUI. ☐ NON. ☐

Expliquez:

3. Quels sont les aliments traditionnels dans votre communauté?

4. Quelles pratiques d'agriculture traditionnelles existent encore dans votre communauté ?

5. Quels sont les trois aliments que vous considérez comme des aliments traditionnels dans votre région ?

6. Parmi les aliments que vous venez de mentionner, lesquels consommez-vous régulièrement ?

7. Mangez-vous des aliments traditionnels autant que vous le souhaiteriez ?

8. Si vous ne mangez pas d'aliments traditionnels autant que vous le souhaitez, pourquoi ? Cochez toutes les réponses qui s'appliquent:

Je ne sais pas où les trouver ☐

Je ne sais pas comment les obtenir ☐

Je ne sais pas comment les préparer ☐

Ils sont trop chers ☐

L'endroit où je me procurais ces produits a été aménagé ou repris ☐

Je ne suis pas sûr qu'ils puissent être consommés sans danger (pollution) ☐

Actuellement, j'en mange autant que je le souhaite ☐

Autre: Décrire:

9. Existe-t-il une discrimination à l'égard des aliments locaux/des populations locales (par exemple, peyizan) qui a un impact sur ce que les gens mangent ? OUI. ☐ NON. ☐

Si c'est le cas, expliquez : (la recherche peut se faire en utilisant des exemples de pitimi pa monte tab, ou de préférences pour le bonbon vendu parce que "bonbon siwo sanble kaka chwal").

10. Les traditions agricoles et alimentaires se sont-elles perdues dans votre communauté ?

OUI. ☐ NON ☐

11. Dressez la liste de tous les aliments traditionnels auxquels vous pouvez penser. Quels sont ceux auxquels vous avez accès ?

12. (Chercheur : Énumérez les aliments dans la colonne de gauche et cochez les cases appropriées pour indiquer l'accès à ces aliments).

Liste d'aliments fournie par le-la participant-e	J'y ai accès et j'en mange régulièrement	J'y ai parfois accès	Je n'ai pas vraiment accès à ça

13. Parmi les aliments suivants, cochez tous les énoncés qui s'appliquent à vous:

[illegible]

1. De quoi la communauté bénéficierait-elle le plus pour améliorer les systèmes alimentaires sains ?
2. De quelle manière pouvons-nous protéger les aliments traditionnels haïtiens ?
3. Qui travaille actuellement à la résolution des problèmes alimentaires dans votre communauté, et que font-ils ? (Pour les chercheurs, vous pouvez demander : l'État, les ONG, les organisations communautaires. Essayez d'apprendre qui sont les grands acteurs du mouvement alimentaire local).
4. Avez-vous d'autres choses à partager avec nous ?

Pour citer ce document

Citation suggérée : Steckley, M., Civil, M., Osna, W., Steckley, J. et S. Sider. (2025). Outil d'évaluation de la souveraineté alimentaire haïtienne.

Tous droits réservés. ©

Design by

Jean Nephetalý Michel
jeneph@gmail.com